



Совет Безопасности

Distr.: General
7 July 2008
Russian
Original: English

Письмо Постоянного представителя Вьетнама при Организации Объединенных Наций от 7 июля 2008 года на имя Генерального секретаря

Имею честь настоящим препроводить Вам концептуальный документ для запланированных на 17 июля 2008 года открытых прений Совета Безопасности по теме «Дети и вооруженные конфликты» (см. приложение).

Был бы признателен за распространение настоящего письма и прилагаемого концептуального документа в качестве документа Совета Безопасности.

(Подпись) Ле Лонг **Минь**

Посол

Постоянный представитель
Социалистической Республики Вьетнам



Приложение к письму Постоянного представителя Вьетнама при Организации Объединенных Наций от 7 июля 2008 года на имя Генерального секретаря

Концептуальный документ для открытых прений Совета Безопасности по теме «Дети и вооруженные конфликты»: 17 июля 2008 года

Признавая необходимость дальнейшего укрепления приверженности Совета Безопасности и Организации Объединенных Наций в целом вопросу о положении детей, затрагиваемых вооруженными конфликтами, Вьетнам, исполняя обязанности Председателя Совета Безопасности, проведет открытые прения, посвященные вопросу о детях и вооруженных конфликтах, особенно о путях и средствах, с помощью которых международное сообщество в целом может содействовать отысканию долгосрочных и устойчивых решений этой проблемы.

Положение детей, затрагиваемых вооруженными конфликтами, находится в центре внимания Совета Безопасности с момента принятия Советом резолюции 1261 (1999) — его первой резолюции по вопросу о детях и вооруженных конфликтах. За прошедшее с тех пор время Совет Безопасности продемонстрировал свою решимость заниматься этим вопросом, приняв пять других резолюций по этой теме, а именно резолюции 1314 (2000), 1379 (2001), 1460 (2003), 1539 (2004) и 1612 (2005).

Заинтересованное участие Совета Безопасности принесло определенные осязаемые результаты. Сторонами в конфликте, фигурирующими в перечнях, содержащихся в приложениях к ежегодному докладу Генерального секретаря, были согласованы четыре официальных плана действий, преследующих цели выявления и освобождения детей из состава вооруженных сил и предотвращения их дальнейшей вербовки. Только в одном конкретном случае благодаря таким планам действий уже обеспечено освобождение приблизительно 1400 детей, связанных с вооруженными группами, которые в настоящее время исключены из перечней, приводимых в приложениях к указанному ежегодному докладу. Имеются также другие официальные и неофициальные соглашения со сторонами в конфликте, и ожидается, что в предстоящие месяцы на их основе будут разработаны официальные планы действий. Помимо этого, конкретные положения, касающиеся детей, более систематически учитываются в мирных процессах и соглашениях, предусматривая, среди прочего, воссоединение детей со своей общиной. В мандаты миротворческой деятельности Организации Объединенных Наций также на более систематической основе включаются положения о защите детей, так, в девяти миротворческих и политических миссиях созданы должности советника по вопросам защиты детей.

Рабочая группа Совета Безопасности по вопросу о детях и вооруженных конфликтах проводит регулярные обзоры страновых докладов Генерального секретаря, посвященных детям и вооруженным конфликтам, и выносит соответствующие рекомендации Совету. К настоящему времени Рабочая группа рассмотрела 18 таких докладов и подготовила на этой основе 13 пакетов выводов и рекомендаций.

Специальный представитель Генерального секретаря по вопросу о детях и вооруженных конфликтах в своем качестве независимого выразителя нравственных идеалов защиты детей совершила за последние 18 месяцев 12 страновых поездок. Эти поездки способствовали улучшению координации между партнерами Организации Объединенных Наций, поощрению регионального и международного сотрудничества, взаимодействию с правительствами и диалогу со сторонами в конфликте с целью обеспечить принятие ими конкретных обязательств по защите детей.

На фоне этой общей картины активизации участия Совета Безопасности и всей системы в решении этой проблемы и некоторых элементов прогресса в целом положение детей в ситуациях вооруженного конфликта по-прежнему вызывает серьезную озабоченность. Седьмой ежегодный доклад Генерального секретаря о детях и вооруженных конфликтах (A/62/609-S/2007/757) содержит обзор тенденций в развитии вызывающих беспокойство ситуаций и содержит ряд обращенных к Совету рекомендаций.

На последних открытых прениях по вопросу о детях и вооруженных конфликтах, состоявшихся 12 февраля 2008 года, Совет Безопасности обсудил вышеупомянутый доклад и принял заявление Председателя (S/PRST/2008/6), в котором изложен ряд важных соображений по продвижению вперед в решении этого вопроса. Совет также просил, чтобы следующий доклад Генерального секретаря был представлен к маю 2009 года.

Следует отметить, что Организации Объединенных Наций, которая в основном акцентирует внимание на перспективах мира и безопасности и правовом подходе, по мнению многих государств-членов, следует уделять более пристальное внимание основанному на принципах развития подходу к вопросу о детях и вооруженных конфликтах.

В последнем заявлении своего Председателя Совет Безопасности подчеркнул необходимость принятия широкой стратегии предотвращения конфликтов, которая позволяла бы всеобъемлющим образом рассматривать коренные причины вооруженных конфликтов в целях обеспечения более эффективной и долгосрочной защиты детей, в том числе на основе поощрения устойчивого развития, ликвидации нищеты, национального примирения, благого управления, демократии, верховенства права и уважения и защиты прав человека. Он далее признал, что необходимо заострить внимание на реинтеграции и реабилитации детей, связанных с вооруженными силами и вооруженными группами, и в этой связи призвал все соответствующие стороны шире обмениваться информацией о программах и передовой практике и обеспечивать, чтобы выделялись надлежащие ресурсы и финансовые средства для поддержки национальных планов действий по обеспечению защиты и благополучия детей, включая общинные программы, с целью гарантировать долгосрочную устойчивость и успешность запланированных ими мероприятий в связи с освобождением, реабилитацией и реинтеграцией всех детей, связанных с вооруженными силами и вооруженными группами.

Такой основанный на принципах развития подход может содействовать долгосрочному и устойчивому решению проблемы детей и вооруженных конфликтов.

Государствам-членам и другим заинтересованным сторонам предлагается высказать свои соображения относительно того, каким образом Совет Безопасности, Организация Объединенных Наций в целом и международное сообщество в более широком смысле может добиться более эффективных результатов в решении вопроса о детях и вооруженных конфликтах, в том числе посредством уделения более пристального внимания, в частности, вышеупомянутому основанному на принципах развития подходу и другим аспектам, содержащимся в докладе Генерального секретаря от 12 февраля 2008 года (A/62/609-S/2007/757) и заявлении Председателя Совета (S/PRST/2008/6). Кроме того, государства-члены, возможно, пожелают обратиться к ежегодному докладу о деятельности Рабочей группы Совета Безопасности по вопросу о детях и вооруженных конфликтах, выпуск которого запланирован на начало июля.
